上海大学外国语学院简介

上海大学外国语学院立足培养复合型和应用型的外语高级专门人才,以传承中西人文精粹为宗旨,以学科建设和人才培养为核心追求。学院设有英语系、日语系和成人教育培训部,现有"外国语言文学"一级学科硕士学位点(下设"外国语言学及应用语言学、英语语言文学、日语语言文学"三个二级学科硕士授予点)和"英语笔译(MTI)"专业学位硕士点以及"英语"和"日语"两个本科专业。学院现有 500 多名本科生、400 多名研究生,并承担全校近 3 万名非外语类专业学生的英、日、德、法、韩、俄等公共外语教学任务。

学院现有专任教师 163 人,其中教授 16 人、副教授 41 人,具有博士学位的 教师 40 人,博士研究生导师 3 人,硕士研究生导师 45 人,具有海外学习与交流 经历的教师达 95%以上。近年来我院学科建设成绩卓著,近 5 年共承担国家级科 研项目 10 项、省部级科研项目 9 项,获得上海市哲学社会科学优秀成果奖 2 项, 在《外语教学与研究》、《外国文学评论》、《外国语》、《外国文学》、《上海翻译》 等核心期刊上发表 100 多篇高水平论文。

英语和日语专业学生的专业外语四八级统考通过率远高于全国平均水平,在 校期间的国际交流比例达 30%左右,多年来在全国各类外语演讲、辩论、写作、 口译等学科竞赛中屡获大奖,综合能力突出,受到用人单位好评。

全院师生正群策群力,共同打造我院"开放、包容、进取"的"海洋文化"。

Introduction to Our School

The School of Foreign Languages at Shanghai University, whose mission is to disseminate Chinese and Western humanistic values and whose core pursuits are disciplinary construction and talent cultivation, is dedicated to training high-caliber foreign language professionals with interdisciplinary knowledge and practical skills. Composed of the Department of English, the Department of Japanese and the Division of Adult Education and Training, it has now been accredited with a first-tier discipline for master's degree programs in Foreign Languages & Literatures (under which are three second-tier disciplines for master's degree programs in Foreign Linguistics & Applied Linguistics, English Language & Literature, Japanese Language & Literature), a degree program for Master of Translation & Interpreting (MTI) as well as undergraduate programs for English and Japanese majors. Besides teaching its own 500+ undergraduate and 200+ graduate students, it also offers university-wide language courses in English, Japanese, German, French, Korean and Russian for approximately 30,000 non-foreign language majors at the undergraduate or graduate level.

The School now boasts 163 full-time faculty members, including 16 professors, 41 associate professors, 40 PhD holders, 3 PhD supervisors and 45 MA or MTI supervisors. More than 95% of its faculty have gained an overseas study or exchange experience. Over the past five years, it has witnessed remarkable achievements in its

disciplinary construction due to its 10 state-level and 9 provincial- or ministerial-level research projects conducted so far, 2 municipal-level awards for excellent achievements in philosophy and social sciences in Shanghai, and over 100 research articles published in such core journals as *Foreign Language Teaching and Research*, *Foreign Literature Review*, *Journal of Foreign Languages*, *Foreign Literature* and *Shanghai Journal of Translators*.

The School also boasts bright undergraduates who far outperform their peers across China in nationwide foreign language proficiency tests like TEM-4 and TEM-8 for English majors or NSS-4 and NSS-8 for Japanese majors. Over the years, these students have won numerous coveted awards in nationwide English or Japanese speaking, debating, writing or interpreting contests, and approximately 30% of them have gained an overseas exchange experience during their four-year study in Shanghai University. Their outstanding comprehensive abilities have won for themselves admirable recognition among their employers.

All the faculty and students of our School are now making a concerted effort to forge a new cosmopolitan culture characterized by Openness, Tolerance and Enterprise.